

PROTOKOL

k Dohodě o stabilizaci a přidružení mezi Evropskými společenstvími a jejich členskými státy na jedné straně a Bosnou a Hercegovinou na straně druhé s ohledem na přistoupení Chorvatské republiky k Evropské unii

BELGICKÉ KRÁLOVSTVÍ,

BULHARSKÁ REPUBLIKA,

ČESKÁ REPUBLIKA,

DÁNSKÉ KRÁLOVSTVÍ,

SPOLKOVÁ REPUBLIKA NĚMECKO,

ESTONSKÁ REPUBLIKA,

IRSKO,

ŘECKÁ REPUBLIKA,

ŠPANĚLSKÉ KRÁLOVSTVÍ,

FRANCOUZSKÁ REPUBLIKA,

CHORVATSKÁ REPUBLIKA,

ITALSKÁ REPUBLIKA,

KYPERSKÁ REPUBLIKA,

LOTYŠSKÁ REPUBLIKA,

LITEVSKÁ REPUBLIKA,

LUCEMBURSKÉ VELKOVÉVODSTVÍ,

MAĎARSKO,

REPUBLIKA MALTA,

NIZOZEMSKÉ KRÁLOVSTVÍ,

RAKOUSKÁ REPUBLIKA,

POLSKÁ REPUBLIKA,

PORTUGALSKÁ REPUBLIKA,

RUMUNSKO,

REPUBLIKA SLOVINSKO,

SLOVENSKÁ REPUBLIKA,

FINSKÁ REPUBLIKA,

ŠVÉDSKÉ KRÁLOVSTVÍ,

SPOJENÉ KRÁLOVSTVÍ VELKÉ BRITÁNIE A SEVERNÍHO IRSKA,

strany Smlouvy o Evropské unii, Smlouvy o fungování Evropské unie a Smlouvy o založení Evropského společenství pro atomovou energii, dále jen „členské státy“, a

EVROPSKÁ UNIE a EVROPSKÉ SPOLEČENSTVÍ PRO ATOMOVOU ENERGII,

dále jen „Evropská unie“,

na jedné straně a

BOSNA A HERCEGOVINA

na straně druhé,

s ohledem na přistoupení Chorvatské republiky (dále jen „Chorvatsko“) k Evropské unii dne 1. července 2013,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Prozatímní dohoda mezi Evropskými společenstvími a jejich členskými státy na jedné straně a Bosnou a Hercegovinou na straně druhé byla podepsána v Lucemburku dne 16. června 2008 a byla v platnosti od 1. července 2008 do 31. května 2015.
- (2) Smlouva o přistoupení Chorvatska k Evropské unii (dále jen „smlouva o přistoupení“) byla podepsána v Bruselu dne 9. prosince 2011.
- (3) Chorvatsko přistoupilo k Evropské unii dne 1. července 2013.
- (4) Dohoda o stabilizaci a přidružení mezi Evropskými společenstvími a jejich členskými státy na jedné straně a Bosnou a Hercegovinou na straně druhé (dále jen „dohoda o stabilizaci a přidružení“) byla podepsána v Lucemburku dne 16. června 2008 a vstoupila v platnost dne 1. června 2015.
- (5) Podle čl. 6 odst. 2 aktu o přistoupení Chorvatské republiky přistoupí Chorvatsko k dohodě o stabilizaci a přidružení uzavřením protokolu k uvedené dohodě.
- (6) Proběhly konzultace podle čl. 37 odst. 3 dohody o stabilizaci a přidružení s cílem zohlednit vzájemné zájmy Evropské unie a Bosny a Hercegoviny uvedené ve zmíněné dohodě,

SE DOHODLY TAKTO:

ODDÍL I

SMLUVNÍ STRANY

Článek 1

Chorvatsko se stává smluvní stranou dohody o stabilizaci a přidružení, podepsané v Lucemburku dne 16. června 2008 a stejně jako ostatní členské státy Evropské unie přijímá a bere na vědomí znění dohody o stabilizaci a přidružení, jakož i společných prohlášení a jednostranných prohlášení připojených k závěrečnému aktu podepsanému téhož dne.

ODDÍL II

ÚPRAVY ZNĚNÍ DOHODY O STABILIZACI A PŘIDRUŽENÍ, VČETNĚ JEJÍCH PŘÍLOH A PROTOKOLŮ K NÍ

ZEMĚDĚLSKÉ PRODUKTY

Článek 2

Zemědělské produkty v užším slova smyslu

1. V čl. 27 odst. 3 dohody o stabilizaci a přidružení se doplňuje nový pododstavec, který zní:

„Ode dne vstupu protokolu přijatého s ohledem na přistoupení Chorvatska k Evropské unii v platnost, nebo v případě jeho prozatímního provádění ode dne začátku prozatímního provádění, činí roční kvóta stanovená v prvním pododstavci 13 210 tun (čisté hmotnosti).“

2. V článku 27 dohody o stabilizaci a přidružení se vkládá nový odstavec, který zní:

„4a. Vedle odstavce 4 platí, že dnem vstupu protokolu přijatého s ohledem na přistoupení Chorvatska k Evropské unii v platnost, nebo v případě jeho prozatímního provádění dnem začátku prozatímního provádění, zruší Bosna a Hercegovina dovozní cla na některé zemědělské produkty pocházející z Unie uvedené v příloze III f) v rámci celních kvót v ní stanovených pro jednotlivé produkty.“

3. Příloha I tohoto protokolu se vkládá jako příloha III f) dohody o stabilizaci a přidružení.

Článek 3

Ryby a produkty rybolovu

1. V článku 28 dohody o stabilizaci a přidružení se doplňuje nový odstavec 1a, který zní:

„1a. Dnem vstupu protokolu přijatého s ohledem na přistoupení Chorvatska k Evropské unii v platnost, nebo v případě jeho prozatímního provádění dnem začátku prozatímního provádění, odstraní Unie všechna cla nebo poplatky s rovnocenným účinkem na ryby a produkty rybolovu pocházející z Bosny a Hercegoviny jiné než uvedené v příloze IV a). Na produkty uvedené v příloze IV a) se vztahují ustanovení uvedené přílohy.“

2. V článku 28 dohody o stabilizaci a přidružení se doplňuje nový odstavec, který zní:

„3. Ode dne vstupu protokolu přijatého s ohledem na přistoupení Chorvatska k Evropské unii v platnost, nebo v případě jeho prozatímního provádění ode dne začátku prozatímního provádění, otevře Bosna a Hercegovina kvótu s nulovým clem na dovoz živých kaprů kódu KN 0301 93 00 v rámci roční kvóty 75 tun. Na dovoz nad rámec kvóty se uplatní clo stanovené v příloze V dohody o stabilizaci a přidružení.“

3. Příloha II tohoto protokolu se vkládá jako příloha IV a) dohody o stabilizaci a přidružení.

Článek 4

Zpracované zemědělské produkty

Příloha III tohoto protokolu se doplňuje jako příloha III protokolu 1 k dohodě o stabilizaci a přidružení.

Článek 5

Dohoda o víně

Dnem vstupu protokolu přijatého s ohledem na přistoupení Chorvatska k Evropské unii v platnost, nebo v případě jeho prozatímního provádění dnem začátku prozatímního provádění, se příloha I protokolu 7 k dohodě o stabilizaci a přidružení zmíněná v čl. 27 odst. 5 uvedené dohody mění v souladu s přílohou IV tohoto protokolu.

ODDÍL III

OBECNÁ A ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

Článek 6

Tento protokol a jeho přílohy tvoří nedílnou součást dohody o stabilizaci a přidružení.

Článek 7

1. Tento protokol schválí Evropská unie a její členské státy a Bosna a Hercegovina v souladu se svými vlastními postupy.
2. Strany si vzájemně oznámí dokončení příslušných postupů uvedených v odstavci 1. Listiny o schválení budou uloženy u Generálního sekretariátu Rady Evropské unie.

Článek 8

1. Tento protokol vstupuje v platnost prvním dnem měsíce následujícího po dni uložení poslední listiny o schválení.
2. Pokud nebudou všechny listiny o schválení tohoto protokolu uloženy před prvním dnem druhého měsíce následujícího po dni podpisu, bude tento protokol prováděn prozatímně. Prozatímní provádění začne prvním dnem druhého měsíce po dni podpisu.

Článek 9

Tento protokol je sepsán ve dvou vyhotoveních v jazyce anglickém, bulharském, českém, dánském, estonském, finském, francouzském, chorvatském, irském, italském, litevském, lotyšském, maďarském, maltském, německém, nizozemském, polském, portugalském, rumunském, řeckém, slovenském, slovinském, španělském, švédském, bosenském a srbském, přičemž všechna znění mají stejnou platnost.

Съставено в Брюксел на петнадесети декември през две хиляди и шестнадесета година.

Hecho en Bruselas, el quince de diciembre de dos mil dieciséis.

V Bruselu dne patnáctého prosince dva tisíce šestnáct.

Udfærdiget i Bruxelles den femtende december to tusind og seksten.

Geschehen zu Brüssel am fünfzehnten Dezember zweitausendsechzehn.

Kahe tuhande kuueteistkümnenda aasta detsembrikuu viieteistkümnendal päeval Brüsselis.

Έγινε στις Βρυξέλλες, στις δέκα πέντε Δεκεμβρίου δύο χιλιάδες δεκαέξι.

Done at Brussels on the fifteenth day of December in the year two thousand and sixteen.

Fait à Bruxelles, le quinze décembre deux mille seize.

Sastavljeno u Bruxellesu petnaestog prosinca godine dvije tisuće šesnaeste.

Fatto a Bruxelles, addì quindici dicembre duemilasedici.

Briselē, divi tūkstoši sešpadsmītā gada piecpadsmītājā decembrī.

Priimta du tūkstančiai šešiolikų metų gruodžio penkioliką dieną Briuselyje.

Kelt Brüsszelben, a kétézer-tizenhatodik év december havának tizenötödik napján.

Magħmul fi Brussell, fil-ħmistax-il jum ta' Diċembru fis-sena elfejn u sittax.

Gedaan te Brussel, vijftien december tweeduizend zestien.

Sporządzono w Brukseli dnia piętnastego grudnia roku dwa tysiące szesnastego.

Feito em Bruxelas, em quinze de dezembro de dois mil e dezasseis.

Întocmit la Bruxelles la cincisprezece decembrie două mii șaisprezece.

V Bruseli pätnásteho decembra dvetisícšestnást.

V Bruslju, dne petnajstega decembra leta dva tisoč šestnajst.

Tehty Brysselissä viidentenätoista päivänä joulukuuta vuonna kaksituhattakuusitoista.

Som skedde i Bryssel den femtonde december år tjugohundrasexton.

Sačinjeno u Briselu, dana petnaestog decembra dvije hiljade šesnaeste godine.

Састављено у Бриселу, дана петнаестог децембра двије хиљаде шеснаесте године.

За Европейския съюз
Por la Unión Europea
Za Evropskou unii
For Den Europæiske Union
Für die Europäische Union
Euroopa Liidu nimel
Για την Ευρωπαϊκή Ένωση
For the European Union
Pour l'Union européenne
Za Europsku uniju
Per l'Unione europea
Eiropas Savienības vārdā –
Europos Sąjungos vardu
Az Európai Unió részéről
Għall-Unjoni Ewropea
Voor de Europese Unie
W imieniu Unii Europejskiej
Pela União Europeia
Pentru Uniunea Europeană
Za Európsku úniu
Za Evropsko unijo
Euroopan unionin puolesta
För Europeiska unionen
Za Europsku uniju
За Европску унију



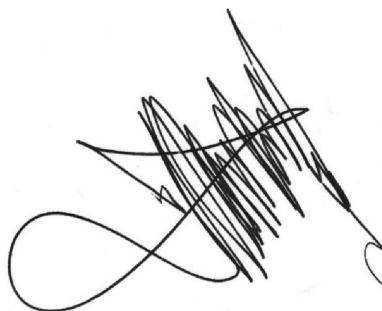
За държавите-членки
Por los Estados miembros
Za členské státy
For medlemsstaterne
Für die Mitgliedstaaten
Liikmesriikide nimel
Για τα κράτη μέλη
For the Member States
Pour les États membres
Za države članice
Per gli Stati membri
Dalībvalstu vārdā –
Valstybių narių vardu
A tagállamok részéről
Għall-Istati Membri
Voor de lidstaten
W imieniu Państw Członkowskich
Pelos Estados-Membros
Pentru statele membre
Za členské štáty
Za države članice
Jäsenvaltioiden puolesta
För medlemsstaterna
Za države članice
За државе чланице



За Европейската общност за атомна енергия
Por la Comunidad Europea de la Energía Atómica
Za Evropské společenství pro atomovou energii
For Det Europæiske Atomenergifællesskab
Für die Europäische Atomgemeinschaft
Euroopa Aatomienergiaühenduse nimel
Για την Ευρωπαϊκή Κοινότητα Ατομικής Ενέργειας
For the European Atomic Energy Community
Pour la Communauté européenne de l'énergie atomique
Za Evropsku zajednicu za atomsku energiju
Per la Comunità europea dell'energia atomica
Eiropas Atomenerģijas Kopienas vārdā –
Europos atominės energijos bendrijos vardu
Az Európai Atomenergia-közösség részéről
Fisem il-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika
Voor de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie
W imieniu Europejskiej Wspólnoty Energii Atomowej
Pela Comunidade Europeia da Energia Atómica
Pentru Comunitatea Europeană a Energiei Atomice
Za Európske spoločenstvo pre atómovú energiu
Za Evropsko skupnost za atomsko energijo
Euroopan atomienergiajärjestön puolesta
För Europeiska atomenergigemenskapen
Za Evropsku Zajednicu za Atomsku Energiju
За Европску заједницу за атомску енергију



За Босна и Херцеговина
Por Bosnia y Herzegovina
Za Bosnu a Hercegovinu
For Bosnien-Herzegovina
Für Bosnien und Herzegowina
Bosnia ja Hertsegoviina nimel
Για τη Βοσνία-Ερζεγοβίνη
For Bosnia and Herzegovina
Pour la Bosnie et Herzégovine
Za Bosnu i Hercegovinu
Per la Bosnia-Erzegovina
Bosnijos ir Hercegovinos vardu
Bosnijas un Hercegovinas vārdā –
Bosznia és Hercegovina részéről
Ghall-Božnja u Hercegovina
Voor Bosnië en Herzegovina
W imieniu Bośni i Hercegowiny
Pela Bósnia e Herzegovina
Pentru Bosnia și Herțegovina
Za Bosnu a Hercegovinu
Za Bosno in Hercegovino
Bosnia ja Hertsegovinan puolesta
För Bosnien och Hercegovina
Za Bosnu i Hercegovinu
За Босну и Херцеговину



PŘÍLOHA I

„PŘÍLOHA III f)

Celní koncese Bosny a Hercegoviny na primární zemědělské produkty pocházející z Evropské unie

(uvedené v čl. 27 odst. 4a)

1. Dnem vstupu v platnost nebo začátku prozatímního provádění protokolu přijatého s ohledem na přistoupení Chorvatska k Evropské unii se zrušuje clo u níže uvedených produktů v rámci níže stanovených celních kvót. Na dovoz nad rámec kvót se uplatní celní sazba podle doložky nejvyšších výhod. Pro rok 2017 platí celé množství v rámci kvóty bez ohledu na datum vstupu v platnost nebo začátku prozatímního provádění protokolu.

Kód KN	Popis zboží	Celní kvóta (v tunách)
0102	Živí tuři:	
	– Skot:	
0102 29	– – Ostatní:	
	– – – Ostatní:	
	– – – – O hmotnosti převyšující 300 kg:	
	– – – – – Krávy:	
0102 29 61	– – – – – Na porážku	1 935
	– – – – – Ostatní:	
0102 29 91	– – – – – Na porážku	190
0103	Živá prasata:	
	– Ostatní:	
0103 92	– – O hmotnosti 50 kg nebo více:	
	– – – Domácí druhy:	
0103 92 11	– – – – Prasnice, které se alespoň jednou oprasily, o hmotnosti nejméně 160 kg	575
0103 92 19	– – – – Ostatní	1 755
0103 92 90	– – – – Ostatní	195
0105	Živí kohouti a slepice kura domácího (<i>Gallus domesticus</i>), kachny, husy, krocani, krůty a perličky:	
	– Ostatní:	
0105 94 00	– – Kohouti a slepice kura domácího (<i>Gallus domesticus</i>)	1 455

Kód KN	Popis zboží	Celní kvóta (v tunách)
0207	Maso a jedlé droby z drůbeže čísla 0105, čerstvé, chlazené nebo zmrazené:	
	– Z kohoutů a slepic kura domácího (<i>Gallus domesticus</i>):	
0207 12	– – Nedělené, zmrazené:	
0207 12 90	– – – Oškubané, vykuchané, bez hlavy a běháků, bez krku, srdce, jater a svalnatého žaludku, zvané „kuřata 65 %“, nebo jinak předkládané	80
0207 13	– – Dělené maso a droby, čerstvé nebo chlazené:	
	– – – Dělené maso:	
0207 13 10	– – – – Vykostěné	90
	– – – – Nevykostěné:	
0207 13 30	– – – – – Celá křídla, též bez špiček	55
0207 13 60	– – – – – Stehna a jejich části	320
	– – – Droby:	
0207 13 99	– – – – Ostatní	25
0207 14	– – Dělené maso a droby, zmrazené:	
	– – – Dělené maso:	
	– – – – Nevykostěné:	
0207 14 20	– – – – – Půlky nebo čtvrtky	30
0207 14 60	– – – – – Stehna a jejich části	130
	– – – Droby:	
0207 14 99	– – – – Ostatní	50
0401	Mléko a smetana, nezahuštěné, neobsahující přidaný cukr ani jiná sladidla:	
0401 40	– O obsahu tuku převyšujícím 6 % hmotnostních, avšak nepřesahujícím 10 % hmotnostních:	
0401 40 10	– – V bezprostředním obalu o čistém obsahu nepřesahujícím 2 litry	80

Kód KN	Popis zboží	Celní kvóta (v tunách)
0401 50	– O obsahu tuku převyšujícím 10 % hmotnostních:	
	– – Nepřesahujícím 21 % hmotnostních:	
0401 50 11	– – – V bezprostředním obalu o čistém obsahu nepřesahujícím 2 litry	30
0402	Mléko a smetana, zahuštěné nebo obsahující přidaný cukr nebo jiná sladidla:	
	– V prášku, granulích nebo v jiné pevné formě, o obsahu tuku převyšujícím 1,5 % hmotnostních:	
0402 21	– – Neobsahující přidaný cukr ani jiná sladidla:	
	– – – O obsahu tuku nepřesahujícím 27 % hmotnostních:	
0402 21 18	– – – – Ostatní	25
0403	Podmáslí, kyselé mléko a smetana, jogurt, kefír a jiné fermentované (kysané) nebo acidofilní mléko a smetana, též zahuštěné nebo obsahující přidaný cukr nebo jiná sladidla nebo ochucené nebo obsahující přidané ovoce, ořechy nebo kakao:	
0403 90	– Ostatní:	
	– – Neochucené ani neobsahující přidané ovoce, ořechy nebo kakao:	
	– – – Ostatní:	
	– – – – Neobsahující přidaný cukr ani jiná sladidla, o obsahu tuku:	
0403 90 51	– – – – – Nepřesahujícím 3 % hmotnostní	500
0403 90 53	– – – – – Převyšujícím 3 % hmotnostní, avšak nepřesahujícím 6 % hmotnostních	290
0405	Máslo a jiné tuky a oleje získané z mléka; mléčné pomazánky:	
0405 10	– Máslo:	
	– – O obsahu tuku nepřesahujícím 85 % hmotnostních:	
	– – – Přírodní máslo:	
0405 10 11	– – – – V bezprostředním obalu o čistém obsahu nepřesahujícím 1 kg	160
0405 10 19	– – – – Ostatní	200
0406	Sýry a tvaroh:	
0406 10	– Čerstvé (nevyzrálé nebo nenaložené) sýry, včetně syrovátkového sýra, a tvaroh:	
	– – O obsahu tuku nepřesahujícím 40 % hmotnostních	

Kód KN	Popis zboží	Celní kvóta (v tunách)
0406 10 30	--- Mozzarella, též v tekutině	355
0406 10 50	--- Ostatní	
0406 10 80	-- Ostatní	165
0409 00 00	Přírodní med	165
0701	Brambory, čerstvé nebo chlazené:	
0701 90	– Ostatní:	
	-- Ostatní:	
0701 90 50	--- Rané brambory, od 1. ledna do 30. června	50
0701 90 90	--- Ostatní	1 265
0704	Zelí, květák, kapusta kadeřavá, kedluben a podobné jedlé rostliny rodu <i>Brassica</i> , čerstvé nebo chlazené:	
0704 90	– Ostatní:	
0704 90 10	-- Zelí bílé a zelí červené	280
0706	Mrkev, vodnice, tuřín, řepa salátová, kozí brada, celer bulvový, ředkvička a podobné jedlé kořeny, čerstvé nebo chlazené:	
0706 10 00	– Mrkev, vodnice a tuřín	50
0806	Vinné hrozny, čerstvé nebo sušené:	
0806 10	– Čerstvé:	
0806 10 10	-- Stolní hrozny	45
0809	Meruňky, třešně, višně, broskve (včetně nektarinek), švestky a trnky, čerstvé:	
	– Třešně a višně:	
0809 21 00	-- Višeň obecná (<i>Prunus cerasus</i>)	410
0811	Ovoce a ořechy, též vařené ve vodě nebo v páře, zmrazené, též s přídavkem cukru nebo jiných sladidel:	
0811 90	– Ostatní:	
	-- Ostatní:	
	--- Třešně a višně:	
0811 90 75	---- Višeň obecná (<i>Prunus cerasus</i>)	70

Kód KN	Popis zboží	Celní kvóta (v tunách)
1601	Uzenky, salámy a podobné výrobky z masa, drobů nebo krve; potravinové přípravky na bázi těchto produktů:	
	– Ostatní:	
1601 00 91	– – Uzenky a salámy, suché nebo roztíratelné, tepelně neupravené	285
1602	Jiné přípravky a konzervy z masa, drobů nebo krve:	
1602 10 00	– Homogenizované přípravky	75
1602 20	– Z jater jakýchkoliv zvířat:	
1602 20 90	– – Ostatní	140
	– Z drůbeže čísla 0105:	
1602 31	– – Z krůt:	
	– – – Obsahující 57 % hmotnostních nebo více drůbežího masa nebo drobů:	
1602 31 19	– – – – Ostatní	40
1602 32	– – Z kohoutů nebo slepic kura domácího (<i>Gallus domesticus</i>)	
	– Z prasat:	
	– – – Obsahující 57 % hmotnostních nebo více drůbežího masa nebo drobů:	
1602 32 11	– – – – Tepelně neupravené	130
1602 32 19	– – – – Ostatní	30
1602 32 30	– – – Obsahující 25 % hmotnostních nebo více, avšak méně než 57 % hmotnostních drůbežího masa nebo drobů	170
1602 32 90	– – – Ostatní	230
1602 41	– – Kýty a kusy z nich:	
1602 41 10	– – – Z domácích prasat	360
1602 49	– – Ostatní, včetně směsí:	
	– – – Z domácích prasat:	
	– – – – Obsahující 80 % hmotnostních nebo více masa nebo drobů jakéhokoliv druhu, včetně sádla a tuků všeho druhu nebo původu:	

Kód KN	Popis zboží	Celní kvóta (v tunách)
1602 49 15	----- Ostatní směsi obsahující kýtu, plec, hřbet s kostí nebo krkovičku a jejich části	150
1602 49 30	----- Obsahující 40 % hmotnostních nebo více, avšak méně než 80 % hmotnostních masa nebo drobů jakéhokoliv druhu, včetně sádla a tuků všeho druhu nebo původu	445
1602 49 50	----- Obsahující méně než 40 % hmotnostních masa nebo drobů jakéhokoliv druhu, včetně sádla a tuků všeho druhu nebo původu	60
1602 50	- Z hovězího dobytka:	
	-- Ostatní:	
1602 50 31	---- Hovězí konzervy v hermeticky uzavřených obalech	70
1602 50 95	---- Ostatní	295
1701	Třtinový nebo řepný cukr a chemicky čistá sacharóza, v pevném stavu:	
	- Ostatní:	
1701 91 00	-- S přísadou aromatických přípravků nebo barviv	55
1701 99	-- Ostatní:	
1701 99 10	---- Bílý cukr	3 470
2001	Zelenina, ovoce, ořechy a jiné jedlé části rostlin, připravené nebo konzervované v octě nebo kyselině octové:	
2001 10 00	- Okurky salátové a okurky nakládačky	265
2001 90	- Ostatní:	
2001 90 70	-- Sladké papriky	70
2005	Ostatní zelenina připravená nebo konzervovaná jinak než v octě nebo kyselině octové, nezmrazená, jiná než výrobky čísla 2006:	
	- Ostatní zelenina a zeleninové směsi:	
2005 99	-- Ostatní:	
2005 99 50	---- Zeleninové směsi	245
2005 99 60	---- Kysané zelí	40

2. Na dovoz níže uvedených produktů do Bosny a Hercegoviny se vztahují níže stanovené koncese. Na dovoz nad rámec kvót se uplatní celní sazba podle doložky nejvyšších výhod. Pro rok 2017 platí celé množství v rámci kvóty bez ohledu na datum vstupu v platnost nebo začátku prozatímního provádění protokolu.

Kód KN	Popis zboží	Celní kvóta (v tunách)		
		Od 1.1.2017	Od 1.1.2018	Od 1.1.2019
0401	Mléko a smetana, nezahuštěné, neobsahující přidaný cukr ani jiná sladidla:			
0401 20	– O obsahu tuku převyšujícím 1 % hmotnostní, avšak nepřesahujícím 6 % hmotnostních:			
	– – Nepřesahujícím 3 % hmotnostní:			
0401 20 11	– – – V bezprostředním obalu o čistém obsahu nepřesahujícím 2 litry	5 432	9 506	13 580
	– – Převyšujícím 3 % hmotnostní:			
0401 20 91	– – – V bezprostředním obalu o čistém obsahu nepřesahujícím 2 litry	720	1 440	1 440
0403	Podmáslí, kyselé mléko a smetana, jogurt, kefir a jiné fermentované (kysané) nebo acidofilní mléko a smetana, též zahuštěné nebo obsahující přidaný cukr nebo jiná sladidla nebo ochucené nebo obsahující přidané ovoce, ořechy nebo kakao:			
0403 10	– Jogurt:			
	– – Neochucený ani neobsahující přidané ovoce, ořechy nebo kakao:			
	– – – Neobsahující přidaný cukr ani jiná sladidla, o obsahu tuku:			
0403 10 11	– – – – Nepřesahujícím 3 % hmotnostní	1 515	3 030	3 030
0403 10 13	– – – – Převyšujícím 3 % hmotnostní, avšak nepřesahujícím 6 % hmotnostních	1 520	3 040	3 040
0403 90	– Ostatní:			
	– – Neochucené ani neobsahující přidané ovoce, ořechy nebo kakao:			
	– – – Ostatní:			
	– – – – Neobsahující přidaný cukr ani jiná sladidla, o obsahu tuku:			

Kód KN	Popis zboží	Celní kvóta (v tunách)		
		Od 1.1.2017	Od 1.1.2018	Od 1.1.2019
0403 90 59	----- Převyšujícím 6 % hmotnostních	1 762,5	3 525	3 525
1601	Uzenky, salámy a podobné výrobky z masa, drobů nebo krve; potravinové přípravky na bázi těchto produktů:			
	– Ostatní:			
1601 00 99	-- Ostatní	1 692,5	3 385	3 385“

PŘÍLOHA II

„PŘÍLOHA IV a)

Cla uplatňovaná na zboží pocházející z Bosny a Hercegoviny při dovozu do Evropské unie

(podle čl. 28 odst. 1a)

1. Ode dne vstupu v platnost nebo začátku prozatímního provádění protokolu přijatého s ohledem na přistoupení Chorvatska k Evropské unii se na dovoz z Bosny a Hercegoviny do Evropské unie vztahují níže stanovené koncese. Pro rok 2017 platí celé množství v rámci kvóty bez ohledu na datum vstupu v platnost nebo začátku prozatímního provádění protokolu.

Kód KN	Popis zboží	Celní kvóta (v tunách)	Celní sazba v rámci kvóty	Celní sazba nad rámec kvóty
0301 91 10 0301 91 90 0302 11 10 0302 11 20 0302 11 80 0303 14 10 0303 14 20 0303 14 90 0304 42 10 0304 42 50 0304 42 90 ex 0304 52 00 0304 82 10 0304 82 50 0304 82 90 ex 0304 99 21 ex 0305 10 00 ex 0305 39 90 0305 43 00 ex 0305 59 85 ex 0305 69 80	Pstruzi obecný, duhový, žlutohrdlý, augabonita, gilský apačský a mexický (<i>Salmo trutta</i> , <i>Oncorhynchus mykiss</i> , <i>Oncorhynchus clarki</i> , <i>Oncorhynchus aguabonita</i> , <i>Oncorhynchus gilae</i> , <i>Oncorhynchus apache</i> a <i>Oncorhynchus chrysogaster</i>): živí; čerství nebo chlazení; zmrazení; sušení, solení nebo ve slaném nálevu, uzení; filé a jiné rybí maso; moučky, prášky a pelety, způsobilé k lidskému požívání	500	0 %	70 % sazby MFN
0301 93 00 0302 73 00 0303 25 00 ex 0304 39 00 ex 0304 51 00 ex 0304 69 00 ex 0304 93 90 ex 0305 10 00 ex 0305 31 00 ex 0305 44 90 ex 0305 59 85 ex 0305 69 80	Kaprovití (kapr – <i>Cyprinus</i> spp., karas – <i>Carassius</i> spp., amur bílý – <i>Ctenopharyngodon idella</i> , tolstolobik – <i>Hypophthalmichthys</i> spp., příčnoústka – <i>Cirrhinus</i> spp., amur černý – <i>Mylopharyngodon piceus</i> , katla obecná – <i>Catla catla</i> , labeo – <i>Labeo</i> spp., tvrdoretky Hasseltova – <i>Osteochilus hasselti</i> , amuřice Hoevenova – <i>Leptobarbus hoeveni</i> , cejnovec – <i>Megalobrama</i> spp.): živí; čerství nebo chlazení; zmrazení; sušení, solení nebo ve slaném nálevu, uzení; filé a jiné rybí maso; moučky, prášky a pelety, způsobilé k lidskému požívání	140	0 %	70 % sazby MFN

Kód KN	Popis zboží	Celní kvóta (v tunách)	Celní sazba v rámci kvóty	Celní sazba nad rámec kvóty
ex 0301 99 85 0302 85 10 0303 89 50 ex 0304 49 90 ex 0304 59 90 ex 0304 89 90 ex 0304 99 99 ex 0305 10 00 ex 0305 39 90 ex 0305 49 80 ex 0305 59 85 ex 0305 69 80	Zubatec obecný (<i>Dentex dentex</i>) a růžichy rodu <i>Pagellus</i> : živí; čerství nebo chlazení; zmrazení; sušení, solení nebo ve slaném nálevu, uzení; filé a jiné rybí maso; moučky, prášky a pelety, způsobilé k lidskému požívání	30	0 %	30 % sazby MFN
ex 0301 99 85 0302 84 10 0303 84 10 ex 0304 49 90 ex 0304 59 90 ex 0304 89 90 ex 0304 99 99 ex 0305 10 00 ex 0305 39 90 ex 0305 49 80 ex 0305 59 85 ex 0305 69 80	Mořčák evropský (<i>Dicentrarchus labrax</i>): živý; čerstvý nebo chlazený; zmrazený; sušený, solený nebo ve slaném nálevu, uzený; filé a jiné rybí maso; moučky, prášky a pelety, způsobilé k lidskému požívání	30	0 %	30 % sazby MFN
1604 13 11 1604 13 19 ex 1604 20 50	Přípravky nebo konzervy ze sardinek	50	6 %	100 %
1604 16 00 1604 20 40	Přípravky nebo konzervy z ančoviček	70	12,5 %	100 %

2. Celní sazby uplatňované na veškeré výrobky čísla HS 1604 kromě přípravků a konzerv ze sardinek a ančoviček se snižují na 70 % cla podle doložky nejvyšších výhod.“

PŘÍLOHA III

„PŘÍLOHA III PROTOKOLU 1

Celní koncese Bosny a Hercegoviny na zpracované zemědělské produkty pocházející z Evropské unie

(podle článku 25 dohody o stabilizaci a přidružení)

Dnem vstupu v platnost nebo začátku prozatímního provádění protokolu přijatého s ohledem na přistoupení Chorvatska k Evropské unii se zrušuje dovozní clo u množství v rámci níže stanovených kvót. Na dovoz nad rámec kvót se uplatní celní sazba podle doložky nejvyšších výhod. Pro rok 2017 platí celé množství v rámci kvóty bez ohledu na datum vstupu v platnost nebo začátku prozatímního provádění protokolu.

Kód KN	Popis zboží	Celní kvóta (v tunách)
0403	Podmáslí, kyselé mléko a smetana, jogurt, kefír a jiné fermentované (kysané) nebo acidofilní mléko a smetana, též zahuštěné nebo obsahující přidaný cukr nebo jiná sladidla nebo ochucené nebo obsahující přidané ovoce, ořechy nebo kakao:	
0403 10	– Jogurt:	
	– – Ochucený nebo obsahující přidané ovoce, ořechy nebo kakao:	
	– – – Ostatní, o obsahu mléčného tuku:	
0403 10 91	– – – – Nepřesahujícím 3 % hmotnostní	480
0403 10 93	– – – – Převyšujícím 3 % hmotnostní, avšak nepřesahujícím 6 % hmotnostních	130
0403 10 99	– – – – Převyšujícím 6 % hmotnostních	25
0403 90	– Ostatní:	
	– – Ochucený nebo obsahující přidané ovoce, ořechy nebo kakao:	
	– – – Ostatní, o obsahu mléčného tuku:	
0403 90 91	– – – – Nepřesahujícím 3 % hmotnostní	530
0403 90 93	– – – – Převyšujícím 3 % hmotnostní, avšak nepřesahujícím 6 % hmotnostních	55
1905	Pekařské zboží, jemné nebo trvanlivé pečivo, též obsahující kakao; hostie, prázdné oplatky používané pro farmaceutické účely, oplatky na zalepování, rýžový papír a podobné výrobky:	
	– Sladké sušenky; oplatky a malé oplatky:	
1905 31	– – Sladké sušenky:	
	– – – Zcela nebo částečně polévané nebo potažené čokoládou nebo jinými přípravky obsahujícími kakao:	

Kód KN	Popis zboží	Celní kvóta (v tunách)
1905 31 19	----- Ostatní	365
	---- Ostatní:	
	----- Ostatní:	
1905 31 99	----- Ostatní	600
1905 32	-- Oplatky a malé oplatky:	
	--- Ostatní:	
	----- Zcela nebo částečně polévané nebo potažené čokoládou nebo jinými přípravky obsahujícími kakao:	
1905 32 19	----- Ostatní	300
1905 90	- Ostatní:	
	-- Ostatní:	
1905 90 45	--- Sušenky	35
2208	Ethylalkohol nedenaturovaný s obsahem alkoholu nižším než 80 % obj.; destiláty, likéry a jiné lihové nápoje:	
2208 20	- Destiláty z vinných matolin nebo hroznů:	
	-- V nádobách o obsahu nepřesahujícím 2 litry:	
2208 20 29	--- Ostatní:	
ex 2208 20 29	----- Brandy z vinných hroznů a matolin	85
ex 2208 20 29	----- Ostatní	
2402	Doutníky (též s odříznutými konci), doutníčky a cigarety z tabáku nebo tabáko- vých náhražek:	
2402 20	- Cigarety obsahující tabák:	
2402 20 90	-- Ostatní	3 200“

PŘÍLOHA IV

„ZMĚNY PŘÍLOHY I PROTOKOLU 7

1. Tabulka v bodě 1 přílohy I protokolu 7 týkající se dovozu vína do Evropské unie se nahrazuje tímto:

Kód KN	Popis zboží (podle čl. 2 odst. 1 písm. b) protokolu 7)	Použitelné clo	Množství (hl)	Zvláštní ustanovení
ex 2204 10	Jakostní šumivé víno	osvobozeno	25 500	(1)
ex 2204 21	Víno z čerstvých hroznů			
ex 2204 22	Víno z čerstvých hroznů	osvobozeno	15 100	(1)
ex 2204 29				

(1) Na žádost některé ze smluvních stran mohou být svolány konzultace za účelem přizpůsobení kvót převedením množství z kvóty pro položky ex 2204 22 a ex 2204 29 na kvótu pro položky ex 2204 10 a ex 2204 21. Pro rok 2017 platí celé množství v rámci kvóty bez ohledu na datum vstupu v platnost nebo začátku prozatímního provádění protokolu.

2. Tabulka v bodě 3 přílohy I protokolu 7 týkající se dovozu vína do Bosny a Hercegoviny se nahrazuje tímto:

Celní kód Bosny a Hercegoviny	Popis zboží (podle čl. 2 odst. 1 písm. a) protokolu 7)	Použitelné clo	Množství od 1.1.2017 (hl)	Množství od 1.1.2018 (hl)	Zvláštní ustanovení
ex 2204 10	Jakostní šumivé víno	osvobozeno	13 765	19 530	(1)
ex 2204 21	Víno z čerstvých hroznů				

(1) Pro rok 2017 platí celé množství v rámci kvóty bez ohledu na datum vstupu v platnost nebo začátku prozatímního provádění protokolu.“